



2024-11-22

Wir dürfen nicht erwarten, daß es uns gelingen wird, mit einem Schlage, durch einen glücklichen Gedanken, auf ein allgemeingültiges Prinzip zu stoßen, aus dem wir mit exakten Methoden ein vollkommenes System der Wissenschaft entwickeln können,

Max Planck, *Sinn und Grenzen der exakten Wissenschaft* (Vortrag gehalten im November 1941)

We must not expect that, all of a sudden, aided by a lucky thought, we'll succeed in bumping into a generally valid principle, derived from which we can develop a perfect scientific system with exact methods,

Max Planck, *Significance and boundaries of the exact science* (speech held in November 1941)

我们不能指望，好运来，灵光现，倏地我们就撞上了一个普适的原理，用它就能够使用精确的方法，研发出一套完美的科学系统；

马克斯·普朗克，精确科学的意义和边界（演讲，1941年11月）